


聲明書及申請表 - 商事證明 (B)
Declaration and Application for Certification of Document (B)

Form - CDB	公司名稱及地址(香港) Company Name & Address (HK) _____	 香港總商會 THE HONG KONG GENERAL CHAMBER OF COMMERCE Authorized by The Government of the Hong Kong SAR to issue Certificates of Origin under the Protection of Non-Government Certificates of Origin Ordinance, 1967
	商業登記 Business Reg. _____	
	電話 Tel _____ 傳真 Fax _____	
	電郵 Email _____	

實名企業認證號碼(如適用) Certificate of Business Identity Number (if applicable) G | C | C | | | | | | 此商事證明(B)將註明公司的實名認證。
Your company will be acknowledged on the Certification of Document (B).

A 呈交文件的類別 Type of the submitted document 請在方格內加 號 Please tick the appropriate

<input type="checkbox"/> Business Reg. Certificate (BR)	<input type="checkbox"/> Price List	<input type="checkbox"/> Certificate issued by applicant
<input type="checkbox"/> Certificate of Incorporation (CI)	<input type="checkbox"/> Health Certificate	<input type="checkbox"/> Free Sale Certificate
<input type="checkbox"/> Annual Return (AR1)	<input type="checkbox"/> Exporter Registry Form	<input type="checkbox"/> Business letter
<input type="checkbox"/> Other documents issued by the HK Govt.	<input type="checkbox"/> Exporter Declaration	<input type="checkbox"/> Others

B 文件名稱 _____ **文件編號** _____
Document Name _____ **Document Number** _____

C 目的地國家/地點 Destination Country / Place _____

聲明 Declaration

謹此聲明, 本人已獲上述公司授權, 負責申請香港總商會的商事證明, 並確認:

I hereby declare that I am duly authorized by the above company to make application for certification of document and further declare that:

- i 上述公司為香港法例第310章《商業登記條例》的註冊公司; 及
The applicant company is registered under Business Registration Ordinance, Chapter 310 of the laws of Hong Kong; and
- ii 申請表上公司印章和授權人簽署均屬實; 及
The company chop and authorized signature on this application form are genuine; and
- iii 呈交的全部資料均屬真確
All information supplied is true and correct.

以上聲明均為真實無訛, 如有虛假不實, 可遭檢控。本公司保證, 如有因為是次申請而引起香港總商會任何損失, 本公司同意承擔全部責任。

I understand that I may be liable for prosecution under the laws of Hong Kong for making a false declaration. The applicant company agrees to take full liability for any Chamber's loss arising out of this certification.

公司授權蓋章 Authorized Company Chop	簽署 Signature _____	電話 Phone No. _____
	簽署人姓名 Name of signatory _____	日期 Date _____
	備註: 簽署人必須為公司東主/ 董事或公司秘書/ 合夥人之一或被公司授權的職員 Note: Authorized signatory must be the proprietor / director / company secretary/ partner of the company or any staff authorized by the company	
	會員號碼 Membership No. _____	

備註 Remarks:

- 請提供商業登記證副本以核實申請資料。加簽文件一式三份 (其中一份供本會備案)。
Please submit a photocopy of the Business Registration Certificate for verification. Documents to be certified should be provided in triplicate (one of which is kept by the Chamber).
- 本會可要求申請人提供更多相關證明文件。
The Chamber may request the applicant to provide more supporting documents.
- 本會有權決定拒絕簽發商事證明而無須給予解釋。申請費用在任何情況下不予退回。
The Chamber has discretion to deny issuing any certificates without assigning a reason. Fees are non-refundable under any circumstances.
- 本會對申請人提供的文件予以保密, 並保存24月。
All documents submitted by the applicant are kept confidential and recorded in the Chamber for 24 months.